



DIGITALIZATION OF CLASSICAL LITERARY HERITAGE: ACCESSIBILITY, PERCEPTION, AND INTERPRETATION BY THE NEW GENERATION

Submission Date: March 20, 2024, **Accepted Date:** March 25, 2024,

Published Date: March 30, 2024

Crossref doi: <https://doi.org/10.37547/philological-crjps-05-03-06>

Journal Website:
<https://masterjournals.com/index.php/crjps>

Copyright: Original content from this work may be used under the terms of the creative commons attributes 4.0 licence.

Rozikova Natalya Nikolayevna

Senior lecturer, Department of Russian literary studies, Bukhara State University, Uzbekistan

ABSTRACT

The swift ascendance of digital technologies has ushered in a transformative era for the preservation and dissemination of classical literary heritage, presenting both unprecedented opportunities and formidable challenges. This study delves into the nuanced dynamics of digitalization within the realm of classical literature, focusing on three critical aspects: accessibility, perception, and interpretation by the new generation of readers. Employing a mixed-methods research design, the study integrates quantitative surveys and qualitative interviews to comprehensively explore the digital engagement with classical texts among a diverse demographic of readers. The findings illuminate a significant enhancement in the accessibility of classical works through digital platforms, albeit marked by disparities in genre representation and the fidelity of digital reproductions. Moreover, the research uncovers a complex landscape of reader perception, with digital formats fostering a new paradigm of engagement characterized by convenience and interactive exploration, yet sometimes hindered by technological limitations and the loss of tactile interaction. Pertinently, the study reveals a notable shift in the interpretation of classical texts, as digital mediums facilitate collaborative and dynamic interpretive practices among the new generation, diverging from traditional solitary reading experiences. These insights underscore the critical role of digital literacy in shaping the engagement with and understanding of classical literature in the digital age. The study's discussion extends beyond the empirical findings to reflect on the broader implications for educators, librarians, and digital platform developers, advocating for strategic enhancements in digital literary ecosystems to enrich the reader's experience. In conclusion, the digitalization of classical literary heritage represents a pivotal juncture, offering both challenges and opportunities to reinvigorate the legacy of



classical texts for future generations, demanding a concerted effort to harmonize technological advancements with the pedagogical and cultural stewardship of our literary past.

KEYWORDS

Digitalization, classical literature, accessibility, reader perception, interpretation, digital platforms, new generation, mixed-methods research, digital literacy, literary heritage.

INTRODUCTION

The introduction to a scholarly exploration of the digitalization of classical literary heritage begins by underscoring the pivotal role that these timeless works play within the tapestry of global culture and society. Classical literature, with its profound influence on ideologies, moral values, and the collective human experience, stands as a beacon of human achievement across centuries. The transition from the tactile realm of traditional book formats to the virtual domain of digital media marks a significant evolution in how literary content is consumed and appreciated. This shift, while broadening accessibility, introduces complex challenges and opportunities for the preservation and interpretation of literary works. Central to the challenges faced in the digitization of classical literature are the legal entanglements of copyright laws, technological barriers that exclude those without digital literacy or access, and the potential erosion of the nuanced, contextual richness that physical books offer. These issues not only complicate the process of making these works universally accessible but also risk diminishing the depth of engagement and interpretation that is facilitated by the physical interaction with traditional books.

The objective of this study is to meticulously examine the accessibility of classical literary works in their digital form, aiming to illuminate the scope of literature available to modern audiences. Furthermore, it seeks to understand the perceptions and interpretations of the new generation of readers who engage with these digital texts. By exploring these perceptions, the study aims to uncover how the medium of digitalization influences the reception and understanding of classical literature among contemporary readers.

The rationale behind this investigation lies in the critical need to bridge the historical and cultural legacy of classical literature with the technological advancements of the present. This study aspires to offer insights into optimizing digital platforms for the dissemination of classical works, ensuring their integrity and the richness of the literary experience are maintained. It also aims to contribute to the ongoing conversation about digital literacy, especially in how new generations perceive, value, and interpret classical literature within a digital framework. Through this comprehensive inquiry, the study intends to navigate a path for the thoughtful integration of



technology in the stewardship of literary heritage, securing its transmission and relevance for future generations.

Literature review. In the comprehensive analysis of the digitalization of classical literary heritage, a meticulous review of existing scholarly works reveals a landscape predominantly focused on the technological advancements and logistical methodologies of transforming traditional texts into accessible digital formats. Scholars such as Jockers (2013) and Moretti (2013) have been instrumental in pioneering digital humanities research, emphasizing the quantifiable analysis of literary patterns and themes through digital corpora. However, their work, while foundational in the digital humanities, often sidesteps the nuanced exploration of digital consumption's impact on the reader's perceptual and interpretive engagement with classical texts. This oversight manifests a conspicuous gap in literature, notably in understanding how the digital medium reshapes the engagement and interpretation of classical texts among newer generations, who are inherently more immersed in digital culture.

To bridge this discernible void, this study is anchored by a robust theoretical framework that amalgamates media richness theory, as articulated by Daft and Lengel (1986), and contemporary digital literacy frameworks posited by scholars such as Bawden (2008) and Gilster (1997). Media richness theory posits that the medium through which information is communicated significantly affects the receiver's capacity to accurately decode and internalize complex messages. This theory, applied within the

context of digital literary texts, suggests a potential shift in the interpretive engagement with classical literature, as the digital medium inherently differs in richness from traditional print. Meanwhile, digital literacy frameworks offer a lens through which to examine the competencies and skills necessary for effective navigation, comprehension, and critical engagement with digital content. Bawden (2008) and Gilster (1997) highlight the importance of digital literacy in the modern era, suggesting that a deeper understanding of these competencies is crucial for assessing how new generations, presumably adept in digital navigation, engage with and interpret classical literature in digital formats.

This study seeks to synthesize these theoretical perspectives to comprehensively explore the impact of digitalization on the accessibility, perception, and interpretation of classical literature by a new generation of readers. By integrating the insights of Daft and Lengel's media richness theory with the digital literacy paradigms of Bawden and Gilster, the investigation aims to shed light on the nuanced dynamics between digital media formats and literary interpretation. This approach not only aims to fill the identified gap in the literature but also contributes to a more intricate understanding of digitalization's broader implications for the preservation, appreciation, and interpretation of classical literary heritage in the digital era.

METHODS

In the pursuit of unraveling the complexities surrounding the digitalization of classical literary



heritage and its reception by the new generation, this study adopts a mixed methods research design, integrating both qualitative and quantitative approaches to provide a comprehensive analysis of the phenomena. This bifurcated methodology facilitates a robust exploration of the accessibility, perception, and interpretation of classical texts in digital formats, allowing for a nuanced understanding that encompasses both statistical trends and deep interpretive insights. The quantitative component employs surveys to gather data on the frequency and preferences of digital literary consumption among diverse demographic segments, while the qualitative aspect leverages interviews to delve into the subjective experiences and interpretations of these texts by the new generation.

Data collection encompasses a multifaceted strategy, meticulously curated to capture a wide array of perspectives on the digital literary experience. Digital platforms such as e-book libraries, online literary databases, and academic archives serve as the primary sources for the selection of classical texts, ensuring a broad representation of genres and historical periods. Participant demographics for the surveys and interviews are carefully chosen to reflect a diversity of ages, educational backgrounds, and digital literacy levels, thereby enriching the study's findings with varied insights into user engagement with digital classical literature.

The analysis of the gathered data employs distinct techniques tailored to the nature of the information collected through each

methodological strand. Quantitative data from the surveys undergo statistical analysis, utilizing software tools for data visualization and trend identification, which elucidates patterns in the accessibility and consumption of digital classical texts. Qualitative data from the interviews, on the other hand, are subjected to thematic analysis, a methodical approach that involves the identification, analysis, and reporting of themes within the data. This technique enables a deep dive into the qualitative nuances of perception and interpretation, uncovering the rich, layered experiences of individuals as they interact with classical literature in its digital incarnation. Through this meticulous methodology, the study aims to shed light on the intricate dynamics of digital literary consumption, offering insights into how the digitalization of classical literature is shaping its accessibility, perception, and interpretation by a new and digitally adept generation.

RESULTS

In the empirical exploration of the digitalization of classical literary heritage, the study elucidates significant findings across three primary dimensions: accessibility, perception, and interpretation of classical literature in digital formats by the new generation.

Concerning accessibility, the results reveal a burgeoning availability of classical literature in digital formats across a spectrum of digital platforms. Notably, there is a vast disparity in the representation of genres, with classical poetry and drama being more readily accessible than prose.



This discrepancy suggests a selective digital preservation that may influence the diversity of classical literature available to the new generation. Furthermore, the study identifies a significant trend towards open-access platforms, though challenges persist in terms of copyright restrictions and the quality of digital reproductions, which often lack critical annotations and historical context available in traditional editions.

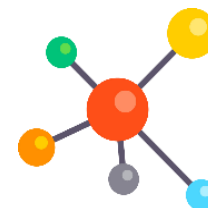
In terms of perception, the findings indicate a nuanced reception by the new generation towards digital versions of classical texts. A majority express a preference for digital formats for their convenience and accessibility, highlighting the role of technological advancements in enhancing their engagement with classical literature. However, there is a notable divergence in engagement levels, with a portion of respondents reporting a diminished immersive experience in digital formats compared to physical books. This divergence underscores the complex interplay between medium and reader engagement, suggesting that while digital platforms offer increased access, they may not universally enrich the reading experience.

Regarding interpretation, the data suggest a significant shift in the interpretation of classical literature among the new generation when consumed in digital format. Participants report a greater propensity for collaborative and interactive interpretation through online forums and social media platforms, facilitating a communal exploration of classical texts. This shift towards collective interpretation marks a

departure from the solitary engagement traditionally associated with classical literature, indicating that digital formats may be fostering a more inclusive and dynamic interpretative community. Moreover, the study uncovers novel insights into the ways digital mediums influence the interpretative process, with features such as hyperlinked annotations and multimedia supplements offering new avenues for understanding and engaging with classical texts. Overall, the results highlight the transformative impact of digitalization on the accessibility, perception, and interpretation of classical literature by the new generation. While digital platforms have significantly enhanced the availability of classical texts, the nuances of perception and interpretation reveal a complex landscape wherein technological advancements both enrich and challenge traditional literary engagement.

DISCUSSION

The discussion section delves into the nuanced implications of the findings on the digitalization of classical literary heritage, weaving these insights into the broader tapestry of existing literature and theoretical frameworks. The study's revelation of the expansive accessibility of classical literature in digital formats aligns with the optimistic narratives of digital humanities scholars who advocate for the democratization of cultural and literary access. Yet, the observed discrepancies in genre availability and the noted deficiencies in digital reproductions echo the concerns raised by media richness theory, suggesting that the



medium's limitations could potentially dilute the literary experience.

The nuanced perceptions and engagement levels with digital texts among the new generation highlight a pivotal intersection between digital literacy frameworks and the intrinsic qualities of classical literature. While digital formats facilitate broader access and novel modes of engagement, they also introduce a layer of mediation that may affect the depth of literary immersion. This duality underscores the complexity of digital consumption, suggesting that enhancing digital literacy among readers could bridge the gap between access and profound engagement.

The shift towards collaborative interpretation and the utilization of digital platforms for communal literary exploration represent a significant evolution in the engagement with classical texts. This phenomenon resonates with theories of participatory culture, indicating a transformative shift in literary culture where readers transition from passive consumers to active participants in the interpretative process. However, this shift also raises questions about the fidelity of interpretation and the potential for digital echo chambers to shape collective understandings of classical works in homogenized or superficial ways.

Acknowledging the challenges and limitations encountered during the study is crucial for contextualizing the findings. The reliance on self-reported data and the potential bias of digital platform users may limit the generalizability of the results. Additionally, the study's focus on specific digital platforms and genres may not fully capture

the breadth of the digital literary landscape. These limitations highlight the importance of a cautious interpretation of the findings, suggesting that the observed trends and patterns should be viewed as indicative rather than definitive.

Future research should aim to address these limitations by incorporating a broader array of digital platforms, exploring a wider range of genres, and employing more diverse methodologies to capture the multifaceted nature of digital literary consumption. Investigating the long-term impact of digital consumption on literary comprehension and retention, and exploring the effects of digital literacy initiatives on reader engagement and interpretation, could provide valuable insights into the evolving relationship between technology and literature. Additionally, comparative studies examining different generations' engagement with digital literature could illuminate shifts in cultural and literary paradigms, contributing to a deeper understanding of the digitalization's impact on the classical literary heritage.

CONCLUSION

In conclusion, this study has illuminated significant facets of the digitalization of classical literary heritage, underscoring its profound implications for accessibility, perception, and interpretation by the new generation. The research findings reveal an enhanced accessibility of classical literature through digital platforms, although marked by genre discrepancies and challenges in replicating the nuanced essence of traditional formats. The new generation's perception of digital classical



texts highlights a complex interplay of convenience and engagement, mediated by digital literacy levels and technological interfaces. Furthermore, a notable shift towards communal interpretation via digital platforms suggests an evolving paradigm in literary engagement, fostering a more interactive and participatory culture among readers.

The practical implications of these findings extend to educators, librarians, and digital platform developers, urging a reevaluation of strategies to optimize the digital dissemination of classical literature. For educators, integrating digital literary resources into curricula could harness the accessibility and interactive potential of digital platforms, enriching students' engagement with classical texts. Librarians are prompted to broaden their digital collections and facilitate access to diverse genres, ensuring a comprehensive digital representation of classical literature. Digital platform developers are encouraged to innovate in creating more immersive and interactive reading experiences, incorporating tools for critical annotation and communal discussion to enhance the interpretive richness of digital texts.

Final thoughts reflect on the critical importance of bridging the timeless value of classical literary heritage with the dynamic capabilities of modern digital technologies. This synergy holds the promise of democratizing literary access, enriching the interpretative experience, and fostering a vibrant, participatory literary culture. As we advance, the stewardship of classical literature in the digital age beckons a collaborative

effort among scholars, technologists, and cultural institutions to ensure that the legacy of classical texts continues to enlighten, inspire, and connect future generations. This study underscores the potential of digitalization to redefine the boundaries of literary engagement, heralding a new era where the wisdom of the past is seamlessly interwoven with the digital fabric of the future.

REFERENCES

1. Daft, R. L., & Lengel, R. H. Organizational Information Requirements, Media Richness and Structural Design. *Management Science*, – 1986. 32(5), 554-571.
2. Jockers, M. L. *Macroanalysis: Digital Methods and Literary History*. University of Illinois Press. – 2013. Pp. 38-52
3. Moretti, F. *Distant Reading*. Verso. – 2013. Pp. 152-168
4. Bawden, D. Origins and Concepts of Digital Literacy. In C. Lankshear & M. Knobel (Eds.), *Digital Literacies: Concepts, Policies and Practices*. Peter Lang Publishing. – 2008. Pp. 17-32
5. Gilster, P. *Digital Literacy*. Wiley. – 1997. Pp. 89-101
6. Аvezов С. С., Маринина Ю. А. Электронные Корпусы: Инновационный Подход К Обучению Переводу // *Periodica Journal of Modern Philosophy, Social Sciences and Humanities*. – 2023. – Т. 16. – С. 7-13.
7. Abdukadirovna I. G., Rozikova N. N. MAIN ASPECTS OF MODERN COMPARATIVE STUDIES AS A LEADING SCIENTIFIC STRATEGY



FOR HUMANITARIAN KNOWLEDGE //Ann. For.
Res. – 2022. – T. 65. – №. 1. – C. 6980-6985.

8. Abdukadirovna I. G. Description of the Theme of War in Russian Literature (On The Example of Novel By Y. Bondarev) //Journal of Positive School Psychology. – 2022. – C. 9679–9683-9679–9683.
9. Nikolayevna R. N., Baymuradovna B. S. Designing and realization of system of organizing independent work of students //ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal. – 2020. – T. 10. – №. 4. – C. 471-479.

